THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII. — No. 4 WEDNESDAY, JANUARY 16, 1963 TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

BY THE TIME this column is published, The New Canadian will have probably reviewed all the Japanese-Canadian activities of the past seasons and expressed their hopes for the new year, 1963.

But how about our counterparts in the United States, the Japanese Americans? What has been going on down there?

During the dying weeks of 1962, we shuffled through some American Nisei newspapers. Here is a light capsule comment on a few of their publications;

CROSSROADS is an 8-page, all-English, tabloid-size (like our New Canadian) newspaper published weekly in Los Angeles, California. It has a bright, excellent layout with lots of local news and notices. Unike our J.C. newspapers, a majority of Crossroads' news is staff written. Included each week is an interesting column by Wimp Hiroto.

News Items: Opening of City View Hospital, a new-found home of the old Japanese Hospital for the Japanese Community. $1,050,-600. is the 10-year lease price with the operators able to exercise an option to purchase at that time for $250,000.

"Operation Mop-up" of the Gardena Valley Japanese American Community Services (JACS) fund campaign was recently planned by representatives from seven Valley area organizations. A goal of $2,000. was set for support of this community social welfare agency. JACS, organized two years ago, responded to over 250 requests for service last year. These requests for help ranged from problems of the aged, the care of children at the Japanese Children's Home, the unwed mother, and the "G.I. bride". The major areas of service were related to the "problems of family life" and the "youngsters in, or headed for, trouble." ... Mrs. Irene Nishimoto of Kent, Washington, has the distinction of becoming the first person of Japanese ancestry to be appointed as a flight purser ... 4th-ranked tennis star, Jim on a major air line, Pan Am. Sato of Los Angeles was defeated in the quarter finals of the 14th Annual National Senior Hardcourt Tennis Championships. ... President Kennedy signed a tax reform measure including a section which now bars the U.S. Internal Revenue Service from making income tax claims on payment received by former evacuees for losses suffered by them as a result of their wartime removal from the west coast.

* * *

HOKUBEI SHIMPO is an 8-page (1 page English, 7 pages Japanese), tabloid-size paper published weekly in New York City. A good portion of the one English page is covered with advertisements for Oriental food shops, travel agencies, churches and Japanese sake. Included each week is an interesting column by English editor, Taxie Kusunoki.

News Items: Dance announcements, bowling scores, guest speakers at religious sessions and Japanese movie in town. ... A sidelight of Senator Daniel Inouye's victory clearly takes the prize. Walter F. Dillingham, father of the losing Republican candidate, resigned as vice-president and director of the Honolulu Advertiser, one of Honolulu's two major daily newspaper, when that paper endorsed Inouye. His reasoning: He draws a line of distinction between editorial and business policies and the role of directors in determining them. But he said the Kennedy ad-

continued on page seven

Canadian Pacific Airline Photo

NEW CONSUL ARRIVES IN VANCOUVER

VANCOUVER—Japanese Consul in Vancouver, Muneo Tanabe, is shown greeting Mr. Noburu Imajyo (left), who is taking over the Vancouver post. Mr. Tanabe, who has served in Vancouver since 1957, will return to Tokyo on January 19th for leave and reassignment. Mr. Imajyo, until recently Chief of the External Affairs Department of the Tokyo Metropolitan Government, served in Vancouver from 1923 to 1926 as Secretary to the Consul and was later Consul in Portland for five years.

Japanese Firm Adds More Light To Broadway

NEW YORK.—A Japanese company is now helping to brighten up Times Square.

Yashica Camera Co. became the first Japanese firm to advertise on Broadway with a neon sign when it recently installed a brilliantly-lit three-story high display at the northeast corner of Broadway and 46th St.

The multicolor neon is in full view of more than a million persons who pass daily through Times Square.

The sign which is 30 feet high and 24 feet wide features three distinct colorful murals with picture and copy of Yashica cameras.

The three panels, placed in a triangular pattern, rotate to form the upper two-thirds of the sign. Each panel is exposed for eight seconds.

The first panel shows a young lady about to take movies with a Yashica SU-Matic zoom camera and the second shows the three most popular Yashica still cameras—the Mat-LM, the 35 EE and the Pentamatic S.

The third panel carries the message "Take Your Pick ... 19 Quality Yashica Cameras ... A Model for Everyone.

The lower third of the display carries a large multi-tube neon which says "Yashica Cameras—The World Over."

Karate Teacher, Pupils Do Brawl Scene For TV

TORONTO — Karate master Mas Tsuruoka, 5th-dan, and several of his pupils were recently filmed in a bar-room brawl scene for the Tommy Ambrose show.

They performed with a musical background of the Peter Gunn theme. The tunes composer, Henry Mancinoi, was the guest star. The show will be televised this Friday, Jan. 18, on CBC-TV.

Japan Should Diversify Exports—Says Fleming

TOKYO—Justice Minister Donald Fleming of Canada told a nationwide Japanese television audience that if Japan wants to sell more to Canada it should diversify its exports to include goods that do not compete with those of Canadian manufacturers.

Mr. Fleming headed the Canadian delegation to a two-day meeting here of the Japan-Canada cabinet-level economic conference last Friday and Saturday.

Mr. Fleming and Fisheries Minister J. Angus MacLean were welcomed Friday by Foreign Minister Masayoshi Ohira, Justice Minister Kunio Nakagaki and other high Japanese officials.

In welcoming the two Canadian ministers, Mr. Ohira said he hoped the meeting will bring "deep mutual understanding" between the two countries.

Fleming replied in Japanese. He said the Canadian ministers came to Japan to have "friendly and constructive discussions on matters of mutual interest and concern."

Trade and fisheries were thrashed out thoroughly at the discussion. These are vital issues to Japan. Last year Canada severely restricted Japanese imports, particularly textiles, stainless tablewares, transistor radios and others.

Japan bought $265,000,000 worth of goods from Canada last year but exported only $117,000,-000 worth.

Japan wants an easing of Canadian restrictions on Japanese imports.

While admitting the Japan-Canada trade imbalance, Mr. Fleming declared:

"No two countries of the world ever achieve a complete balance of trade between them. Countries seek to achieve a balance in multilateral trade.

"Ninety-four per cent of Canadian exports to Japan are wheat and industrial raw materials. These Canadian exports to Japan are non-competitive.

'But Japanese sales to Canada consist of industrial finished goods, many of which are competitive with Canadian industries.

Mr. Fleming's questioner on the 30-minute Japan Broadcasting Corp. program was Seijiro Yoshida, director of the Japan-Canada Society, who translated Mr. Fleming's remarks for the TV audience.

Mr. Fleming and his colleagues came from Ottawa by air.

The conference ended with a joint statement that indicated work still must be done before satisfactory trade relations are reached between the two countries.

The statement said the Canadian delegation explained that the rapidly growing labor force in Canada must largely find employment opportunities in secondary industries.

Japanese delegates stressed the importance to Japan of expanding foreign trade, and reaffirmed the principle of orderly marketing of Japanese exports to Canada of products competitive with Canadian production.

Mr. Fleming described the meeting as a striking success. Japan's chief delegate Foreign Minister Masayoshi Ohira said he agreed with Mr. Fleming.

Points the delegates covered included Japan's desire to ease export restraints on Japanese goods to Canada; Canada's intention to abolish its surcharges on some import goods as soon as possible, and recent trends in international trade movements.

The conference was the first of an annual two-country consultation on economic affairs. The next session is to be in Ottawa, possibly in September.

Canada-Japan Fishery Treaty To Be Revised

TOKYO—Japanese and Canadian fishery ministers this week agreed in principle to revise the Japanese - Canadian - U.S. North Pacific Fishery Treaty, an informed source said. The source said agreement was reached at a two-hour meeting between Japanese Agriculture Minister Seisi Shigesmasa an Canadian Fisheries Minister J. Angus MacLean during the two-day Japan-Canada ministerial council.

The Canadian minister was reported to have promised Mr. Shigemasa that he will do his utmost in seeking revision of the treaty in a meeting with Stewart L. Udall, U.S. secretary of interior, the source said.

Anyone Can Be Bright Says Father Of Two

TOKYO—Master Ichiro Nagata is seven years old and can carry on a conversation in eight different languages.

His sister, Hachiko, aged 3, is a little more confined.

She still speaks nothing but Japanese, but she reads books generally reserved for kids finishing elementary school.

Geniuses?

"Nonsense," snaps their father. Masuo Nagata. "Anybody's children can be bright. It's just a question of seeing that they don't waste their time.

He warns visitors not to be misled by the fact that Ichiro can whip out Bartok themes on the piano.

"They're just normal children," says father Nagata modestly. "Anyone can do it with the right kind of training."

The mental attainments of the Nagata children were the subject of a lead article recently in the national magazine "Sunday Mainichi."

Pappa Nagata threw over a 10-year career as a Japanese elementary school teacher a few years ago, convinced that Japanese schools for the most part wasted their pupils' time.

"Most children waste a lot of time during the day," he contends. "They aren't learning, they aren't playing, they aren't doing anything."

Nagata went through 10 years and a variety of teaching jobs trying to convince Japanese school superintendents of the soundness of his theories of keeping children constructively busy. Along the way, he acquired the reputation of being a crank.

Eventually, he gave up on the teaching profession, and having a child of his own with another on the way, decided it was high time to put his theories to practice.

Basic to Nagatas theory was the belief that if the parents weren't interested in learning, the kids wouldn't be either.

Nagata and his wife taught Ichiro languages simply by plopping him down in front of the television set when Japan's educational television station was offering lessons in English, German, Russian and other foreign tongues.

But they practiced right along with the boy, eager to instill the idea that learning wasn't a burden thrust on children, and escapable as a reward for growing up.

"Japanese are weak in music," said father Nagano.

They started learning the piano together when Ichiro was two and one half. About a year later Nagano decided the boy could proceed under his own steam, and shipped him off to a piano teacher.

Ichiro currently speaks a smattering of German, English, Portuguese, Italian, Spanish, Russian and Chinese, along with his native Japanese.

(Continued on Page Seven)

P.M. Smallwood Seeks Japanese Cash For Nfld.

TOKYO—A Japanese steel executive said last week Premier Joseph Smallwood of Newfoundland is seeking Japanese capital for development of iron ore reserves in his province.

Mr. Smallwood said earlier he envisions a profitable linkup of Canadian ore producers with Japanese steelmakers and that his Government also would be most happy to see Japan participate not merely as a customer.

TWO SHIPS

MAIL TO JAPAN—Two ships will soon be leaving for Japan. They are: from Vancouver on Jan. 29—Japan Mail; from Vancouver on Jan. 30 – Philippine Corregidor.

平和への二つの態度（二）

＝夢と現實主義＝

立敎大學總長 松下正壽

世界の平和は夢である。理想であるといってもいい。世界は核戰爭の恐怖におののいている。今幸いにして大戰爭が起きていないのは核戰爭の恐怖が戰爭を防いでいるのであって決してほんとの平和ではない。平和ではなく冷戰である。冷戰も戰爭の一種であるから、いつ何時熱戰に轉化しないとも限らない。この場合二つの態度がある。一つは夢を追う態度である。核兵器をすぐやめろ、軍備をすぐ全廢しろと叫ぶ。叫ぶだけなら害はないが、大国が言うことを聞かないから無駄であるし、無駄なことはよくないにきまっている。それだけならまだいいが、超現實主義者に利用されると危險な存在になる。世界に二つの勢力が對立抗爭している時、その一方だけを支援し、他方を弱めたら、弱められた方が敗(ま)けるにきまっている。そういう平和論は平和への方向ではなく、一方による他方の征服への方向であって平和の促進とは言えない。こういう夢追い人種は自分ばかり樂しもうとしているので實は利己的存在である。そういう態度に對し現實主義的態度がある。彼らは平和は不可能ときめてかかる。平和が不可能であるから軍縮も絶對不可能になる。力には力をもって對抗すべきであるという考えであるから軍備競爭は無限につづく。その結果どんなことになるかという問題になると現實主義の答えは甚だアイマイである。「非現實的」である。「大したことにはならないよ」という答えもあるが、この答えは現代における兵器の進歩を無視した考えである。「どしどし力で押したら相手がひっこむよ」という答えもある。歷史的に見ると、相手がひっこんだこともあるが、そのあとが悪い。ひっこんだのは力が足りなかったからであるから、必ず追いこすように努力し、ついには破局になる。それが歷史の敎えるところである。

夢と現實主義とを調和させることはできないか。昨年日本へ來たイギリスのフイリップ・ノエル・ベーカー氏は正に夢と現實主義の調和である。御承知の通り彼は一九五九年度ノーベル平和賞受賞者であった。彼は青年時代オリンピックの選手として鳴らした人だが、過去五十年間熱心に平和運動に從事し、今でも壯者をしのぐ元氣で平和のため働いている。彼の理想に反し世界は二度も大戰爭を迎えた。しかし彼は失望せず、ますます勇氣を起こして平和のため全力をそそいでいる。彼は夢を持つ人であるが、夢におぼれる人ではない。彼の軍縮案は實際的、現實的、科學的である。彼の計画がすぐ米ソ等大国によって實行されるとは思われない。しかし彼は政府を動かし、活發に行動し、彼の意見は次第に世界を動かしつつある。彼の力は夢の力である。夢があるから彼は元氣があるのだ。しかし彼の夢は無責任な希望ではなく、現實と結びついた計畫であり、力強い行動である。夢と現實主義はフイリップ・ノエル・ベーカーの場合には見事に結びついている。

（時事通信）

人事消息

■婚約

▲カムループスの田原菊江夫人長男博ローイ氏と同地の浦出トシエ夫人長女ナンシーさんは川田新太郎氏夫妻の世話で十二月十六日南出夫人宅で親族知友を招き婚約披露した。

■退院

▲晩市の坂元吉榮氏は十一月初旬より動脈硬化症が悪化して晩市病院に入院、一時は重態だったが漸次快方に向かい一月二日退院して自宅で靜養中である。

■死亡

▲江畑源彌氏（八五、滋賀縣出身）は一月十三日午後クイーン・エリザベス病院で死去、告別式は十六日（水）午後八時からトロント佛敎會で執行される。

▲レキシデールの伊達俱美氏夫人信子さん（五七）は十二月十七日自宅に於て死去二十日ト市日系合同敎會にて小宮山、高田兩牧師司式の下に告別式を執行、二十一日火葬した。

▲トロントの末藤彌太郎氏（七九）は十二月二十二日ト市病院にて死去、二十七日トロント佛敎會で石浦開敎使導師の下に告別式を執行した。

妻 信子（五十七歳）儀、昨年八月發病以來クインズウエー・ゼネラル病院に入院療養に專念致しましたお蔭をもって十一月初旬に一應退院、自宅に於て引續き靜養中でありましたが十二月十七日午前一時三十分突然心臓マヒのため自宅に於て死去致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。追而十二月二十日午後八時ト市日系人合同敎會に於て小宮山、高田兩牧師司式の下に告別式を執行、翌二十一日トロント・クリメートリアムで火葬に付しました際には酷寒の折柄御多忙中にも拘らず多數の皆様が御會葬下され丁重なる供花、弔辭、弔電過分なる供花料等を賜り御芳志誠に有難く深謝致します。なお故人病氣中度々病院に御見舞下され限りなき御心づかいに預りました御厚情の程併せて厚く御禮申上げます。一々參上拜眉の上御挨拶申し上ぐべきが本意でありますが混雜中伺いもれもある事と存じ略儀乍ら紙上をもって厚く御禮申し上げます。

129 Jeffcoat Dr., Rexdale Ont.

喪主 夫 伊達俱美
在日本 女婿 伊達元章
長女 千秋
女婿 常盤光男
次女 勝美
在日本 女婿 秋山重聰
三女 明美
義弟 伊達 滿
妻 敦子
親戚代表 常盤政治 ヒロ
友人代表 中野雪枝
ハミルトン日系人合同敎會
トロント日系人合同敎會

父 中川光藏（六五）儀、十二月十三日自宅に於て死去十五日日系聖公會にて今井司祭司式の下に告別式を執行、マウント・プレザント墓地に埋葬の節は皆様から深き御同情と御芳志を頂き誠に有難うございました。延引乍ら紙上を以て深謝申し上げます。

トロント市
中川一郎
中川文雄、同 エミ子
中川英夫

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業
晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。
日系人部代理
増原章康
電話 三二一—六八八一
（自宅）八七九—一七〇〇

●日本の數の子
●ビーシー産すずこ
●おいしいさといも
トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

おすすめ下さい
ニュー カナデアン
購讀料—— 一ヵ年七弗 六ヵ月四弗
THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.
氏名……………
アドレス……………
$……… 同封 （後から送金）□

花見訪日觀光團員募集

多くの訪日された方々より内地觀光が一番樂しかったと御言葉を頂き日本行きするなら岩田旅行社の觀光團でと皆様より絶大なる御引立を頂き厚く御禮申上げます。今回は陽春花見の一番よき季節を選び内地觀光日程も充分研究しまして九州方面へも觀光して頂く事に致しました。御友人御誘い合せ是非御參加下さいます様又日本行き飛行運賃も四月一日より往復運賃が値上り致しますから本觀光團で是非御訪日下さいます様御案内申上げます。

○出發期日 三月二十日午後三時CPALジェット機で晩香坡空港出發
○内地觀光 十四日間東京を振り出しに各地を觀光九州を經て廣島で解散
○内地滯在期間は自由、同じ旅費で御歸りにハワイへ立寄り觀光も出來ます
○別送荷物 大きな御荷物は二百斤まで船便で横濱迄御送り申上ますから二月廿日頃迄に當社へ御送り下さい
○訪日手續 總て訪日手續は經驗深い當社で取扱います
○團費旅費 往復飛行機（エコノミークラス 七百八十三弗（米弗）。往行飛行機歸りP&Oライン七百十三弗五十仙（米弗）（船賃はキャビンにより上級は色々あります）内地觀光十四間の費用、二百九十四弗（米弗）（内地觀光は御希望の日數だけでも御參加出來ます）

申込所
晩香坡市 岩田旅行案内社 191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント 岩田旅行案内社トロント支社 113 McCaul St. Toronto 2-B, Ont.
明細書は御申込み次第御送り致します

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711
リパチー
新米入荷！
◉ビーシー産すずこ
◉日本の梨（近く着荷）
◉デリシャス・アップル
□鮮魚、肉類その他和洋食料一切
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六—五五八九
イーエム六—五七一一

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

素浪人 梅津長門 76

柴田錬三郎

笑顔泣顔

『とんだお世話を、おかけいたしやした』

『いいえ、そんなこと……わたくしのために、こんなひどい目におあいになっておわびのしようもありませんん』

『なに、これぐらいの傷は……それより、梅津の旦那は？』

『お家へお帰りになりました。すぐまた来るとおっしやっておりましたけど？』

『師匠は、もう出かけやしたか？』

『はい、それから、三次さんと申される方も、なんですか、牛込に切傷によくきく薬を貰っているお店があるとか――午までに戻るといってお出かけでした』

そういってから、月江はちょっとのぞきこむようにして、

『おかゆでも、召上りますか？』

と、きいた。

庄吉は、急に柄にもなく涙ぐみそうになり、あわてて、まゆをしかめて、

『あっしをこんな目にあわせやがった野郎は、何者だか――ご存じありませんか？』

『そんな詮議は、元気になってからと、――梅津さまもわたくしにそうお申しつけになってお帰りでした。おかゆを召上って下さいませ』

月江は、つとめて快活にすすめた。脳裡をかすめる下俣加平の、あの手裏剣をふりかざした兇相を、はらいのけつつ――。

庄吉は、うなずいた。

やがて、庄吉が、月江の手で、おかゆを食べはじめた時――。

この家の前に立ったのは三味線加津美と三次であった。

三次は、途中で、加津美に会い、ついうっかり、庄吉の怪我について口をすべらしたのであったが、血相変えて加津美があるき出すや、はじめて、はっと月江の存在に気がついて、あわてて止めたものの、もうおそかったのである。

加津美が、格子戸へ手をかけようとすると、三次は反射的に、その手をおさえた。

『ね、姐さん、やっぱり、今日は会わねえで、帰っておくんなさい。あ、あっしが、あとで、お医者におこられてしまう』

『なに言ってんだい。はやりやまいじゃあるまいし、人に会わしちゃいけないなんて、どこのヤブ医者が言やがったんだ。あとで、そのヤブ医者のところへどなりこんでやるから――』

『ほんとなんだ、姐さん、いまが、一番大切な瀬戸際で――そ、そのう、ちょっとでも気持ちが高ぶると、傷口から血がふいて……』

『だから、そうっと、幽霊みたいに音たてずと見舞うって言ってるじゃないか。第一、張扇の親爺やひょっとこ面に、瀕死の病人の看護が出来て、この女のあたしに出来ないなんて、そんな阿呆な話、三千世界にきいたことがないよ』

加津美は、三次の手をふりはらうと、格子戸をそうっとあけた。

――弱ったなあ。てめえでてめえの舌をチョン切りてえ。

三次は、頭をかかえて、加津美が上って行くのを、不安そうに見送った。

どうなることとか、とかたずをのんで、土間に立っている三次の前に、すっとひきかえして来た加津美の顔は、別人のように青ざめ、こわばっていた。

無言で、下駄をつっかけた加津美は、不意に、三次のほほげたを、ぴしゃりとひっぱたいておいて、さっさとおもてへ出て行った。

カムールプス 雪のない正月

【カムループス発】当地は例年に比し、正月に入っても暖かく、目下二十度ないし三十五度ぐらい。乾燥地帯ではあるが、例年いまごろは積雪一呎余が普通ですが今年は地上に雪をみないという珍しさ。なお本紙の年末号はたいへん好評を博しております。（エッチ生）

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さっての次の方からの御寄付を深謝申し上げます。 ニューカナデアン

▲トロントの小林とらの氏 故夫亀吉氏昇天記念

▲トロントの佐々木茂氏夫妻 孫出産記念

▲ステグストンの河畔俳句會 十周年記念

▲オ州のブスケーシングの三留間夫人 息出産祝

▲トロントの加藤濱子氏 故武雄氏記念

●寄付感謝

左記の諸氏よりの御寄付厚く御禮申し上げます。 レスブリッジ佛教會

△二十弗 結婚記念 （デンバー）櫻井ハル

△二十弗 同 谷口サム

△十五弗 息女結婚 森新吉

△十弗 ア州訪問 （ラットランド）山岡清松

△十弗 同 （ウイニペッグ）江畑英藏

△五弗 レ市訪問

△二十一弗五仙 特別 （カムループス）坂木哲雄

△十弗 祝發展 佐藤秋三郎

△十弗 入佛式 杉本厚心

△五弗 慰靈 宮川久枝

△十五弗 全快 下瀬敷一

△十弗 同 西川猪之助

△十弗 同 中村壽吉

△十弗 同 中村長三郎

△五弗 同 関谷タツ

△五十弗 特別 レ市佛教ヤング・レディソサイエティ

△十弗 同 レ市市民協會

△五弗 同 長壽會

△三弗 同 松本よしの

△五弗 入會 木下保

△二十五弗 在日母死去法要 中村長三郎

△二十五弗 同 河村勇哲

△十弗 在日夫死去法要 建部チエ

△十弗 亡妻法要 北川傳一郎

△十弗 亡息一周忌 千葉清男

△十五弗 亡父三回忌 坂本正弘

専教院釋蓮心教師 追悼法要御禮

懐かしい加奈陀の御同胞御同行の皆様、十六年も過ぎた今日なのに温かい皆様方の御厚情の程を詳しく知らせて貰いました時は、只々家内一同感涙に咽ぶのみで御座いました。現代の佛教界にまだ與えられた仕事が残っているとのみ言い残して五十五才で大往生を遂げられました院主もさぞ悦んで還相された事と信じます。又多額の懇志を賜りまして重ね重ね誠に有難とうございました。厚く御禮申上げます。次に長男も亡き父の意志を継承して京都の龍谷大學に入門、去る十二月十五日夕刻五時より得度を受けました大住の爲に記念になるものを残してあげたいと思って居ります。佛教信徒有志の方々の御名前を拝見しまして本派佛教會堂での事、タシメでの思い出が此の間のように思い出されてしばらくは御佛前を離れる事は出來ませんでした。異宗宗歌を歌い終る度に何時も在加中の事が走馬燈の如く目前に浮んで参ります。何卒皆様御念佛を喜ばれて御多幸ならん事を念じつつ先ずは右御禮まで。合掌

十二月二十二日

佐賀縣 立花大住

仝 大掟

並にト市佛教信徒有志

セブンスデー・アドベンチスト教會

カレッジ街五三二

一月十九日（土）午後一時 『氣高き宗教』麻生牧師

一月二十日（日）午前八時 『歓びのおとづれ』放送 CHWO (1250 Kilocycles) 『よい子供はこうしてつくる二十七ヵ條』（二）

●ローマ書の研究會は二月から再開

花 ブロードウエー 花
どんなデザインでもお好み通り作ります。配達無料 田口春江
ブロードウエー花屋
晩市西ブロードウエー六九一
電話 店 TR六―三八四八 自宅 FA五―九〇四六

辯護士 常盤義治
晩市西キング街一五番地 コンマースビル九〇一號室
電話 JA八―一一八六 （自宅）FU三―三五四五

生長の家 誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聴歓迎。
⊠重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時） 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
⊠上田宅（毎週日曜、午後一時半） 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995
⊠宮本宅（第二、第四土曜夜八時） 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歓迎致します。
▲第一日曜日 カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue
▲第二日曜日 トロント教會 教師 紳出忠雄 26 Shudell Avenue
▲第三日曜日 オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチャーチ街角）
NEW WORLD HOTEL 147-A Church St., Toronto Phone EM. 2-0207

○保険業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保険サービスに應じます

○土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敬大
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二―四六四一
（自宅）CY九―五三四五 AL五―一七四三

和洋食料品 その他一切
キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET Box 70. Slocan City, B.C. Phone 355-2211

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、家屋、漁船
内田商會
電話 晩市西ペンダー街六一五 エム・ユー四―二七四七
自宅 アルパイン五―九八六一

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、レンガルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協會々員） 經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service Bus. Phone 421-3374 PL. 9-5095, HI. 7-1100

Nylon Gillnets and Seine Webs
ナイロン漁網はよく獲れると既に定評のある平田製を御愛用下さい。
Finest Quality For Bigger Catch
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロ市ヴイクトリア街二二一番地
電話 イーエム三―五〇〇二
自宅 オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

七三%が心配!!

東京五輪の準備状況に対し

△東京オリンピックもいよいよ来年に迫っているが、内閣広報室はこのほどオリンピックへの国民の関心とこの協力態度について昨年十月行なった世論調査の結果を明らかにした。それによると東京でオリンピックがあることを知らない者が六%まだ現在の準備状況では心配だと思っているものが東京在住者で七三%あることなどが注目されている。

△調査結果のおもな内容は次の通り。

一、東京でオリンピックが一九六四年秋にあることを知っているもの四二%、同年十月にあることを知っているもの一八%、知らないもの六%。

一、知っている人のうちで見にゆきたいもの四七%、それほど思わないもの四二%

一、規模については盛大にせよというもの二〇%、日本にふさわしい程度でというもの五九%。

一、準備と見通しについてこの調子でいけば立派にやれるというもの二三%、東京在住者で準備状況に心配を表明しているもの七三%（時事通信）

日本ラグビー 全星軍訪晩

【晩市発】日本ラグビー全星軍は今年四月二日、晩市を訪問、第一回試合は四日ピーシー大學軍と同大學で行い、六日スタンレー公園で晩市選抜軍と戦う予定。それよりビクトリアの全星軍と一戦を交え、帰晩してピーシー代表軍とス公園で試合することになっている。

一月廿七日 ス町で剣道大會

【スラブストン発】戦後初の剣道大会がいよいよ来る一月二十七日（日）午後二時から当町公民館でシアトル剣道会参加応援の下で次の順序で開催される。

△オーカナダ△主催者挨拶△剣道形△少年部基本動作△根道領事刀返還△東海林師範掛けいこ△阿久根師範同△紅白一本試合△三本勝負△団体対抗試合△領事刀争奪戦△ザクイン△閉會の辞

晩市で"日本週間"開く

ピーシー大學日系學生主催で

【晩市発】ピーシー大學二世學生協會は来る一月二十一日から二十六日まで"ジャパン・ウィーク"を催すことになり、専門家の日本に関する講話又は映画を上映する。講演者は日本建築についてエリックソン氏、同大學極東科のホーランド及び加藤両教授の日本文化と市協代表の話もあり、二十五日にはグーシャ・ハウスで晩餐會。なお日本庭園は一般に公開すると共に國際會館では日本品展示、音楽と日本食など、夜は余興がある。

來年の御題 『紙』にきまる

【東京時事通信】新春恒例の『歌會始の儀』が十日皇居仮宮殿で天皇、皇后両陛下、皇太子ご夫妻、高松宮妃らがご出席されて催された。

△天皇陛下御歌＝那須の山そびえてみゆる草原にいろとりどりの野の花はさく

△皇后陛下御歌＝見わたせば廣野がすゑは山につづく君がめでます那須の草原

なお來年の『歌會始』の御題は『紙』（かみ）に決まった。

カナダ柔道有段者會

昨年度中の活動報告を行う

△カナダ講道館有段者會では去る十二月総會を開催、幹部より要點次の如き報告が行なわれた。

一、一九六一年十二月、パリで行なわれた第三回世界柔道選手権大會に畑下フランク選手を派遣、同時に第三回国際柔道連盟大會に畑下フランク、森次フランク両氏が代表参加。

一、カナダ・オリンピック協會とカナダ・アマチュア連合會との間に交渉まとまり、解剖体付属となる。

一、米国柔道有段者會とアマチュア・ユニオンの要請により、デトロイトにおける中西部選手権大會に選手派遣して優勝。

一、本會東京代表者としてジョン・ハンソン・ヤウ博士を任命、同博士より数名のカナダ二世の講道館修業の進行報告をうく。なお昇段規則はジョン畑下が講道館規則を基準として作製することを承認。また婦人部會を本會内に設く。

一、昇段要請を行ったものは合計五十二名。ピーシー一一、アルバータ二、サスカチワン二、マニトバ四、オンタリオ一八、ノヴァ・スコシア四、ニューブランズウィック一である。

一、今年の四月、サンパウロでパン・アメリカン大會、今秋第三回カナダ選手権大會、來年は五輪大會。

岩井牧師來加

レスブリッジ日系人合同教會い則末牧師の轉任に伴う後任者は岩井啓（ひらく）牧師で四月ごろ着任の予定。同氏夫人と子供さんが同伴するはず。

今城氏を送る

【東京支社発】新任晩市領事今城登氏の赴任前、元晩市在住者が集まって一月七日午後、東京銀座の明治屋食堂で歓送茶話會を催した。出席者は吉田慎也、鈴木重三、久岡文治、米本新一、白石万蔵男夫妻、露木海蔵の諸氏。相生市から新見彌平氏もかけつけ、何れも晩市時代の思い出を語りあった。

着任挨拶の盛宴

【ウイニペッグ発】新任の岡崎領事夫妻は去る十二月末ウ市フォート・ギャリー・ホテルで市内名士多数を招待、着任挨拶のカクテル・パーティーを催した。當日は零下三〇度の吹雪だったが約二百名が参集して盛會をきわめた。岡崎領事は黒の禮服、夫人は花模様入りの青色訪問着で來訪者を迎えた。

ト市聖公會 婦人會役員

新年度のト市日系聖公會婦人會の役員は次の通りきまった。なお同會では來る十八日（金）夜八時からセント・アルバン教會で例會をひらき、新入會員とWABの人々を歓迎、親睦會を催すにつき一般會員の出席を希望。

△顧問ミス・エー・キス林ひきえ夫人、△會長池田照子、△副會長西岡小菊、△書記安齋みよ、△監査岡田かよ、青木きよ、△通信部安齋、小野寺、堀川、△訪問部長今井八千代、△部員永見、鹿島、撫見、永井、林とめ子 △ドーカス係春原奨井、△赤十字係水谷はる子、△感謝献金壽美秀子、△バザー會計千葉松子、△同書記高島光子

●ト佛教婦人會の頼母子講は都合で第四日曜午後二時と變更。

●日本行便船 一月二十九日ジャパン・メール號、一月三十日フイリピン・コレギドア号何れも晩市出港。

開業お知らせ

今回、私たちは熱揚け、油揚げ、豆腐の製造を始めました。追々チャーメン、ウドン、コンニャク、ガンモドキ等もつくる考えでございます。何卒お引立ご用命下さるようお願い致します。

岡本ポール
宮田俊
211 Hallam Street
Toronto 4, Ont.
Phone 533-7071

總會通知

ニッポニヤ・ホーム

來る一月廿六日午後二時よりビームスビルのニッポニヤ・ホームに於て第五回會員總會を開催します。擴張されたホーム御一覧かたがた御出席下さい。

議事
△理事長の報告△會務會計報告△増築に關する報告△理事半數改選

一九六三年一月十二日
ニッポニヤ・ホーム 理事會
會員各位

総會ご通知

本會では一月二十日（日）午後二時から日光ガーデンで本年度定期総會を次の通り擧行、引續き新年親睦會を催します。皆様万障お繰り合せの上ご出席下さい。

△総會＝會務、會計その他各種報告、議事、選擧。
△新年親睦會 なお親睦會準備の都合上、ご出席の有無を十八日迄に次の委員何れかにご通知下さい。

西庄一 小山登 中路清一郎 中津嘉一
ト市三尾連協

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4339

カリフォルニア産日本里芋 すばらしい味です。一度試食してみて下さい。きつと満足できる味です
いつも変らぬ味・色・香り丸金正油 日本内地はもちろんカナダ国内でも愛用されて居ります
安売りブルーローズ米 百斤、十四弗二十五仙。原価に近い値です。数に限りがありますから、早目に注文して下さい
古米
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四―七六九二 イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

米はやはり古屋と大好評の優秀米
チェリスター米
年中味が変わりません
●白みそ、赤みそカン詰 日本製極上品製法特許
●冬向きのインスタント食品――トップ・ラーメン（二人前）、チキン・ラーメン（一人前）、信州即席ソバ（二人前）、即席みそ汁（五人前）
●天ぷら粉――天ぷらがからつとあがつてとてもおいしい。どなたでもかんたんに商賣人と同じようにつくれます
・・・日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 1-5366—WA. 1-5906

電子業に活躍する沖氏
二世會社に就職者百五十余名

トロント市郊外、ドンミルスの新工場地帯となっているところに、白レンガ造り、モダン建物の新年が二階建てとなっている工場が廣さ三エーカーにひろがっている。

O&W Electronic Ltd.と黒くサインされ、正面入口前に、これまた白ぬりの長さがまちまち、三本のポールが立っているのが眼をひくのである。

このエレクトロニック(電子工學)會社の社長は四十代の二世、沖ジャック氏であり、從業者は百五十名から百七十五名、一日二交替でさかんに運轉しており、米加の有力會社からのエレクトロニック部分品の注文を充たしている。

經營面ではなんらの悩みは持たない沖社長の頭痛の一つは、この方面の有能技術者の少ないことである。それでも事業は日々に隆盛をたどり、地盤はかためられて確固たる存在をかち得ているのは沖氏の手腕によるものである。

沖氏がこの事業に入るまえは、ごく少數の人手を使って、年末のシンプソン百貨店本店のショウ・ウィンドウに電氣仕掛けの人形や動物の飾りを一切請負う仕事をしていたものである。その出來榮えは毎年、百貨店側からはもとより滿足され、業界からも認められて『アニメーション』では定評をかち得たことは、電子産業に發展するにさいして大きなプラスになったと沖氏は語っている。

現在のところに會社を新設したのは一九六二年の一月、土地は三、四年前に買い求めていたものだったが今では三倍の値上がりで十万弗以上というから、なかなか眼先きの利くビジネスマンである。沖氏は本紙がトロントに移動した直後、營業部を担當して再建に努力してくれた第二大戰の日系歸還兵である。

戰後、職業學校で電氣工學を專攻したのち、アニメーションを手始めたわけだが、もともと電流をいじくることから、エレクトロニックの部分品製造にのり出したのは、やはり當然の發展であったであろうが、沖氏はちみつに、しかも健實に基礎をきずきあげて現在社長におさまっている二世實業家中の實力者といえるだろう。

沖氏は『どんな製造業といえども、安心して買って貰える製品を出すことがなによりも大切である』といっており、同時にたえず品質向上、能率的生產について心を用いているという。

九〇%の所有權を沖氏が持っているこの工場内に一歩足をふみ入れて、ちょっと不思議に思うことは、工場らしくなく、比較的に靜かであることである。それでも各分野がしごく能率的に作業をすすめており、雜音で會話が聞きとれない、ということはない。

工場内には『研究室』があって『入ること嚴禁』のサインが揭げられている中に案内されてみると、フリイクエンシーの高低によってプラスチック板に光の鮮度が濃淡になる研究が進められていた。説明によるとこれが完成すると、たとえば住宅内の一つの壁をプラスチックの板にし、これに電流をかけて、スイッチのまわし度合によって、全く熱のない光が出て、電灯にかわるものとなり、部屋の色彩に調合する光を自由に出すことができるようになるということであり、オタワ政府當局でもその研究に補助金を出すことになっているという。

沖氏は『われわれの仕事から研究を怠たれば、たちまち立ちおくれになる』といっているが、エレクトロニックについての有能技術者がきわめて少數なので、沖氏は日本から技術者を招致する考えであるともらしていた。

會社の正面入口前に立っている三本のポールは、最も低いのが過去、中位のが現在、そしていちばん長いのが將來をシンボライズするものだそうで、まだ伸びて行こうとする沖氏の意欲を表わしている。あるいは一世二世、そして三世を意味する日系人の表徴かも知れない。

沖氏はドン・ミルスのプライベート・クラブのダイニング・ルームに記者を招いて次のように語った。

カナダのインダストリーまたはマニファクチュアラーは、生產品を對外輸出することで外貨獲得によって直接的に國家に貢獻するものである。しかし、この方面に進出する二世は殘念ながら極めて少ない。多くは安定した收入を求めてドクターとか會計士とか技術者になる目的を持つ。もとより惡いことではないが、もう少しリスクをこわがらずに度胸で腕試しという勇敢さをもって製造業界に突入する二世があってもよいのではないか。ホワイト・カラーのジョブにしがみついていては、到底日系人の大きな發展は期待できないだろう。

人知れず、こちこちと健實につみあげた地盤の上に立っている沖氏の會社は、創業以來、日は淺くても一年百万弗以上の賣上高を示しているというから、日系人經營の會社としてはまず第一位といえるだろう。彼の成功を祈ってやまない。

（森）

テレタイプ
東京支局

まず新春を壽ぎ申し上げて、さて當年中は相も變らず拙文をお目にかけておわびをする次第です。

歲末の予報では正月三日間は惡天とされていましたが、大晦日の雷雨のあとはカラリと晴れた三日間、青い空にはわずかに白雲がただよう絶好の新春日和、ただ寒風烈々、霜がふかく身をひきしめました。

私もそれ相當に年を重ねましたが、一面氣心未だ去らずです。昨年の夏、あるドクターが私を診察して、四十代の体質と申します。ほめられたのか、おだてられたのか、ちょっと迷っていますが、ともかく健康でいることが最善です。

今年も大いにハリきって、なんでも見、なんでも食い、そして聞いてみようと思っております。

讀者のみなさんのご健康とご繁榮を祈りつつ。

美勇登句會
應募入選句
小林芳翠選

雜詠

天 道場に氣合勇まし寒稽古 波玲

地 アルバタや廣漠千里初日の出 佐藤旭山

人 寒月や眺めやらで戸を閉ざす 正野とみ子

五客

一 冬ぬくし母は感謝の獨り言 山本木蓮

二 朝井戸に大寒の水煙るかな 三井月鏡

三 手鏡に亂さぬ髮の三ヶ日 島津靜香

四 寒梅の鉢や床しき隱居部屋 波玲

五 鄕愁を妻と語りて蜜柑むく 北村夏宵

佳作

靜かさや苫舟に立つ初烟り 島津靜香

旭光に輝く峰やロッキー山 佐藤旭山

墨染の祖師御正忌や報恩講 島津靜香

冬籠りしばし浮世をよそにして 山本木蓮

寒稽古土俵に響く力聲 三井月鏡

頬骨を削り持ち去る北の風 仲町太郎

選者吟

卯の年や八十五才の春迎ふ 小林芳翠

夫 末藤彌太郎

（熊本縣人、七九歲）儀、急病にて十二月二十二日午後二時二十分トロント市立病院に於て死去、二十七日トロント佛教會にて石浦開教使導師の下に告別式を執行、二十八日マウント・プレザント墓地に埋葬致しました。深き御同情と御芳志を頂き誠に有難うございました。略儀乍ら紙上を以て故人生前中に頂きました御交誼と併せて厚く御禮申上ます。

喪主 妻 末藤アキヱ
長男 同 敏明
次男 幸男 妻 幸子
在日 女婿 野中隆廣
同 （長女） 年枝
女婿 大原勇（次女）律子
同 青木一雄 惠美子
孫 一同
親戚 橋本直次郎夫妻
大原ノヱ
青木爲雄夫妻
外 一同
友人代表 原賀正嗣
古川武之
トロント佛教會
同 佛教婦人會
同 護法會
熊本海外協會
トロント壽會

▼新着御案内▲

●胃腸炎・尿道炎に西瓜糖（中山式快癒器）
●胃腸薬—△シロン △コーソ △健胃固腸丸 △中山胃腸藥
●体力増强剤—△養命酒 △マムシゲン △パンビタン △スッポン血液錠 △生ニンニクの球 △ケンギ
●神經痛—△家庭湯 △別府温泉 △湯の花 △ノボビン △アンビロ錠 △イルカピリン錠
●風邪・咳・喘息—△アスゲン錠 △メトナ錠 △エフェドリン錠 △龍角散
●虫薬—△サントニン錠 △セメンエン
●皮膚病—△アンキロ丸 △カユミン △キンカン △タムシ液
■ミス・ジュジュ■マダム・ジュジュ■資生堂パールクリーム■加美の素■化粧品各種■和洋雑貨食料品■レコード■日本雑誌—直輸入

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

MARUTEN BEST
天
好評の
白味噌 醬油 清酢
釀造元

特約
國賓新米
キッコーマン醬油
三洋電氣自動飯釜
□鈴木味の素 □トクホン・フラスター
食料雜貨 直輸入
天野商會
T. AMANO CO. LTD., (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
Telephone MUtual 4-9733

內部改裝の中國樓へ
北米で最も中國的ふんいきを出している中國樓
結婚祝宴—宴會—會合（時間無制限）
二つのダンス・ホールが出來上がりました。
エア・コンディション付き。パーキングあり。
純中華料理 チャイナ・ハウス
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

每週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(擔) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日加通商の擴大十分の余地認む

東京會議后、共同聲明を發表

【東京時事通信】日加閣僚委員會は十一日外務省で開かれ、日加両國經濟の現況と見通しおよび両國の貿易擴大という二つの議題について討議が行われた。とくに第二議題について福田通産相は現在の對加輸出規制の改善、輸入賦課金の撤回などを要望した。これに對しフレミング法相はできるだけ早期に撤廢するよう努力することを約束した。しかし國際収支の悪化をあげ、對日輸入制限を急速に緩和することのできない事情を説明、日本側の協力を求めた。

△第二日目の十二日は第三議題『國際貿易經濟關係の傾向』、第四議題『日加両国の漁業關係の檢討』と第五議題『その他』の討議を行なった。そののち共同コミュニケを採擇、二日間にわたった會議の幕を閉じた。共同コミュニケ要旨は次の通り。

一、日加両國間の貿易は擴大する余地が多いと意見が一致した。

一、日本はカナダに對し秩序ある輸出を行なうという原則を再確認した。

一、カナダは國際收支事情が許すかぎり、できるだけ早く輸入賦課金(サー・チャージ)を廢止する。

一、両國は後進國の經濟發展のため各種の國際機關とともに協力する。

一、両國は準備委で密接に協力する。

一、カナダは日本が歐州經濟開發協力機關に正式の加盟國になることを支持する。

一、両國政府間で二重課稅防止のための協定を締結するため交渉を開始する。

なお次回の會合はオタワで(今年九月ごろ)開きたいとのカナダ政府の申し入れを受けた。

日加米は三脚臺

大平外相が相互提携を强調

【東京發】大平外相は日加閣僚委員會にのぞみ、日本とカナダおよび米國は力強い三脚臺であると次の如く挨拶した。

日本とカナダの間に相互理解を更に增進するスペースがあると思われる。現下の世界情勢の轉換期において日本とカナダの相互理解は增進されねばならない。

△フレミング法相は日加協會の吉田幹事の通譯で三十分間にわたり、日本放送協會からラジオ放送を行ったが『カナダの對日輸出の九四%は小麥および產業資材であって、非競爭的な商品であるのに對し、日本からの商品は何れも加工品で、多くはカナダ國產品の競爭品である。したがって日本が對加輸出を伸張するに當って多角的な商品一つまりカナダで品不足なものを輸出することが肝要である』と述べた。フレミング法相以下八名のカナダ代表團は十四日空路歸途についた。

カナダ首相が池田首相に親書

【東京時事通信】カナダのディフェンベーカー首相は日加閣僚委員會の初會合に際して先週池田首相に次の親書を送ってきた。

このたび東京で日加閣僚委員會の第一回會合が開かれることになったのを非常に喜んでおります。私はこの會合が日加両國間の緊密で友好的な關係を一層よくするのに役立つところが大きいと信じます。

核兵器を持て!!

ピアソン氏の主張は反響呼ぶ

△カナダは核兵器を持つべきか、否か?この問題は今春予想される總選挙の中心論爭点になろう。自由黨のピアソン黨主は從前の立場を一變し、先週末トロントで『カナダが約束したネイトーへの責務である核兵器をカナダは保有すべきである』と演説したことは各方面に大きな反響を呼んでいる。

△ピアソン黨主は、カナダはネイトーに加入したさい核兵器で國防するという責務を承認したにも拘らず、現在までそれが實行されていないのは、自由國陣營の弱點であるとし、オタワ政府はその責務を果すべきであると絶叫した。これに對しディフェンベーカー首相は直ちに言明することを避け、時機をみて回答するとしているが、おそらく今週末の保守黨大會で、カナダの國防政策にふれ、この問題に對する態度をせん明することになろうとみられている。

△一方、新民主黨はじめ社會信用黨並に核反對團體はピアソン氏の核兵器保有說に極力反對しており、ダグラス黨主の如きは『この問題はカナダ全国民の投票できめるべき重要性質のものであって、政界的なものではない』と非難している。

カナダ瀑布を見下ろす"スカイレフト"を建設

【ナイアガラ・フォールス發】カナダ側の瀑布ホースシュー・フォールスを高さ二百四十呎から見下ろす超大フェリス・フィールの工事が近く當局から許可されることになっている。計畫者は『スカイレフト』とこれを呼んでおり、フィールには十六の部屋車がつき、一室には十五名ないし二十名を收容、ガラス窓から米加の瀧の絶景をめでるという具合。

△この車輪の心棒にはモダーンなレストラントをつくりベースは二階建商店センターとなるもので、スカイレフトがひと廻わりするのに約二十分を要するという。建造費は百五十万弗、レストラントおよび商店センターもほぼ同額でおそくとも今年の夏までには完成の見込み。昨年完成したシーグラム展望台の付近に建てるはずで、ナイアガラ・フォールスに名物がまた一つふえるわけ。

カナダの人工衛星

今後四個つくる

【オタワ發】カナダ國產の宇宙觀測ロケット『アロエット』(昨年九月打ちあげ)がもたらす情報の好成績なのにかんがみ、米國は同様の人工衛星四個を今後四年間のうちカナダが引きつづき製造することを要請、米國がこれを打ち上げるという計畫に米加両国が同意したと先週末ハークネス國防相が發表した。まず一九六四年又は六五年早々に第一人工衛星を打ち上げることになるが、この計畫にもとずく(カナダ側の負擔は八百万弗と見積もられている。

漁業條約改訂

【東京發】カナダのマクレーン漁業相は、日米加三國漁業協定の改訂の主旨には賛同、日本も條約下に漁業を繼續していくつもりであると東京で記者團に語った。

デ首相はク州で不人氣

【モントリオール發】ディフェンベーカー内閣の前内務相ノーエル・ドロン氏は今週佛語紙レ・デヴォ紙記者とのインタビューで『ディフェンベーカー首相は佛系カナダ人も一般のエスニック・グループの一つとみて、彼等の同化にのみ關心を抱いている』と批判、こんな調子ではクベック州民の進歩保守黨に對する支持はかち得られないとしている。そして同氏は今週ひらかれる保守黨大會で、ディフェンベーカー氏に對する不信任案をクベック代表は提出することになり、デ氏を黨主から排落とす立場を黨はとらねばならないといっており、デ首相の後任にはヒーズ通産相又はマニトバ州首相のロブリン氏があるとしている。

歌會始の入選歌にまたも盗作の疑い

作者は否定

【東京時事通信】十日皇居で行なわれた『歌會始』の席上で晴れの披露を受けた入選歌の中に、またも盗作の疑いのあるものが發見された。問題となった入選歌は山梨縣中巨摩郡白根町農業山下源作さん(六〇)。入選歌は『尾根までもつづく草原つらぬきて新幹線の測量旗立つ』というものだがこれは大阪住吉大社で昨年開かれた『觀月祭』献詠入選歌二首をつぎ合わせたものと指摘された。

△このため歌會始め委員會では問題を重視、十日午前委員會を招集して對策を檢討したが、作者の山下さんも同日午後、宮内廳に『盗作ではなくあくまで自作だ。しかし世間をおさわがせしたことは申しわけなく、歌よみの良識として入選を辞退する』との文書を出し、天皇陛下からいただいた短ざく箱と旅費一千五百圓などをお返しした。

ホープのツガボー

再び行進へ

【ホープ發】昨年九月以來、アガシー監獄行きを禁止されて當地にふみとどまったツガボー約一千名は、またも二、三日中に西方のある目的地に向けて行進を再開するもようである。ツガボーの代辯者はその目的地がどこであるかを明らかにせず『いえばきっとパイローをつくってわれわれを妨害するにきまっている』といっている。マウンテーは晝夜、彼等の行動を監視しているが、キャンプ内での不自由な生活に對しても何一つの苦情を申し出ず、子供たちも從順であるのにはキャンプ管理者は敬服したといっている。

タキス削減なし

ノーラン藏相は今週トロントで、米貨に對するカナダ弗貨を九二仙にしていることは、カナダの貿易取引に有利であるから、まずそのレートは繼續されるであろうと語り、近くオタワ議會で提出される予算案で、カナダ人の所得稅削減は現在のところ恐らくみられないだろうともほのめかした。

△北方からの寒波が米國四十八州一帶にかけて續い、テキサスおよびアリゾナ両州の野菜や果物に脅威を與えているが、十四日判明の死者七十八名。

Casey's Corner . . .

continued from page one

ministration is anti-business and therefore the endorsement of a Kennedy supporter (Inouye) could be classified as a business policy!

* * *

NEW JAPANESE AMERICAN NEWS is a 6 page, (2-page English, 4-page Japanese) 8-column wide daily (except Mondays) published in Los Angeles. Excellent layout and containing probably the best steady column of the Japanese American press by Saburo Kido. Uses much Japanese news from the big news services.

News Items: Nisei weighlifter, Tommy Kono was one of eight athletes selected for the final balloting for the 1962 James E. Sullivan Award. ... ... Tokyo's major hotels all booked up for Olympic games. ... ... Japanese Chamber of Commerce President, Kakuo Tanaka named president to push Little Tokyo Community Centre ... . Tokyo population now 10,192,175. ... ... Wally Yonamine, the first American to come to play baseball in post-war Japan, becomes coach of the Chunichi Dragons of the Central Japan League.

* * *

HOKUBEI MAINICHI is a 6 page(2 page English, 4 page Japanese) 8-column wide daily published in San Francisco. A happy combination of news from Japan and local areas.

News Items: Alaska Governor up in arms against Japanese fishing. ... ... Japanese champion swimmer, Tsuyoshi Yamanaka has close call with jet death. Plane he had booked to fly in, but cancelled to accept a swimming tournament elsewhere crashes killing all 97 aboard. ... ... Howard Higashi, a Nisei was elected to head a Cleveland Mason Lodge. ... ... A new Seibu Los Angeles department store is already operating in the black after only nine months. ... ... Japanese American pilots and aviation enthusiasts are reorganizing and reactivating the Nisei Flyers of America Club. ... ... U.S. navymen and two Japanese girls arrived at their apartment in Tokyo after a night of hard drinking and were later found dead of asphyxiation. Gas from charcoal heater was believed to be the cause.

* * *

RAFU SHIMPO is a 10-page (1½ pages of English plus 2 pages of English ads, the rest Japanese) with the Japanese section in front.

News Items: Nisei firm has low cost home project ready. ... ... Out of 6 wedding announcements three Nisei girls take hakujin spouses. ... ... A tall blonde American girl from Oklahoma city, Edith Hanson, 24, will become the bride of Teruo Takahashi, 28, member of an Osaka puppet troup. Parents on both sides happy. ... ... Senator Daniel Inouye names two Nisei to his Washington staff. ... ... A Sacramento Nisei real estate man, Tom Furukawa, 37, arrested for investigation of receiving stolen goods.

* * *

PACIFIC CITIZEN is an all-English, big 8-columned weekly sponsored by the Japanese American Citizens' League and published in Los Angeles This paper is jam - packed with Nisei news and is probably the most important Japanese American newspaper.

News Items: The Japanese American Citizens League's Japanese History project fund tops $200,000. with over 7,000 persons or families contributing. ... ... Newly elected officers of the National JACL (counterpart of our JCCA) installed at Salt Lake City. ... ... The Pacific Northwest District Council met and resolved the removal of the Washington alien land law be continued as a major legislative goal of all JACL Chapters. ... ... A branch of the Bank of Tokyo opened in Fresno, California. ... ... A 22-year-old Nisei stewardess from San Paulo dies in a jet crash. ... ... Berkley, California, city council orders draft of anti-bias housing law. ... ... Sansei, Ben Furuta, a 1st Lt. and the first Japanese American to be graduated from the U.S. Air Force Academy at Colorado Springs, now stationed at Guam. ... ... After 20 years, the unfounded allegations and rumours of Japanese American saboteurs and "Fifth Column" activities in Hawaii the day Pearl Harbor was attacked still appear in print—as it did this past December in a syndicated column by Henry J. Taylor, a Scripts Howard writer. The JACL swiftly put in a portest.

* * *

From time to time during the new year this column will again review news from our Nisei counterparts in the United States.

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

Film on Buddha Stirs Opposition

COLOMBO, Ceylon — Ceylon and India, which represent powerful Buddhist opinion in Asia, appear to be holding divergent views on the Robert Bradley film on the life of the Buddha now in its preliminary preparation stage. While at least one big Buddhist organization in India is in favor of the production, influential Buddhist opinion in Ceylon is sternly opposed to it.

Ceylon Buddhists maintain that since the producer will be primarily interested in making the film a box office draw, he is bound to capitalize on certain sexual aspects of the story. This, it is felt, would definitely be to the prejudice of the religious sensibilities of adherents who now number over 500,000,000. Being a non-Buddhist, however good his intentions might be, the producer will not, it is argued, be able to bring the real Buddhist atmosphere to the film.

The executive committee of the influential All Ceylon Buddhist Congress passed a resolution protesting the planned production. It has also called upon the government to protest and, if the film is produced, to ban its screening in the island.

A well-known Buddhist prelate in the island, Parawahara Vajiranana, Nayake Tehro, Ph.D., says that the story of the Buddha is a story of the inner world of the mind; it is not rich in the emotial and dramatic content that is considered an essential ingredient of film entertainment; there is little historical foundation for the introduction of vast crowd scenes, conflict, violence, sexual titillation or any of the other kinds of customary cinema excitement.

Case in Point

Speaking about the harm that films like these could cause, he mentions the case of "Life of the Buddha" made in Japan recently, including a sordid incident depicted as involving the Buddhisatta's bride, the Princess Yasodhara. If that breach of good taste and historical veracity could be perpetrated in a Buddhist country like Japan, the prelate asks, what may be expected from non-Buddhist film producers who do not have any urge to respect the sacred theme itself or the feelings of the Buddhist people?

In the proposed film the part of the Buddha would be played by a living actor, and the prelate points out that audiences tend to identify the actors with the roles they play. In the West, he says, there are still many people who know nothing of the Buddha and to them the supreme Buddha is all too likely to remain, after seeing the film, just the character that was played by so-and-so. All this will form a constellation of associated ideas round the name of the Buddha: and that is all they may ever learn to associate with him.

Gimmick Questioned

"A suggestion has been put forward that the Buddha, after enlightenment, should be represented by a beam of light. Apparently the producer has abandoned this idea, no doubt, because it would detract from the human interest of the film. But even had it been accepted it would not be a satisfactory solution to the difficulty. To represent the Buddha simply by a light would inevitably have suggested to many people that he was not a flesh and blood being but had become a spirit. This is the last impression that we Buddhists wish non-Buddhists to take away with them after seeing the film," the prelate said.

If the film is produced in the manner now proposed, it is likely that Ceylon Buddhists would use all their influence not only to have it banned in the island but also in other Asian countries.

Anyone Can Be Bright

(Continued from Page One)

His life runs on a schedule drawn up by the father, which gets him up at 5:30 a.m. and sends him to bed at 8 every night.

It provides two and one half hours of free time every afternoon for after-school play with other children, and one hour and 20 minutes of piano practice broken up into two intervals.

Before heading to school every morning, Ichiro spends 15 minutes with his English conversation program on the radio, 20 minutes studying Chinese, and another 15 to 20 minutes on French, German, or some other European language.

Sister Hachiko is starting the same type of program.

She learned the two alphabets —of 50 letters each—required to write the Japanese language in the space of a week, and now is moving on through Chinese characters, which most Japanese kids don't begin till the upper level of elementary school.

Nagata says anybody can do it, and his neighbors in their own way agree. Says one of them slyly:

"This proves that if you work at it you can get sugar cane from a raddish field."

Canadian Kodokan Ass'n. Held Annual Meeting

TORONTO —The annual meeting of the Canadian Kodokan Black Belt Association was held on December 29, 1962. Reports were given by the Executive. Among the items were:

Participation in the Third World Judo Championships at Paris, in December, 1961. The Canadian Embassy, in response to a CKBBA request, represented Canada at the drawing of lots to match the contestants from 25 countries. Frank Hatashita and Frank Moritsugu attended the Third Congress of the International Judo Federation. Panama had sent its proxy vote to CKBA.

Negotiations made with both the Canadian Olympic Association and the Amateur Athletic Union of Canada, culminating in the acceptance by the C.O.A. in April, 1962, and the signing of an alliance with the A.A.U. in October.

Contacts made with the officials of the Judo Black Belt Federation of the United States and with the National A.A.U. Judo Committee of the U.S.A. A Canadian team composed of black belts from Ontario had won the 9th Annual Mid-Western Invitational Championship in Detroit.

The appointment of Dr. John Hanson-Lowe as special CKBBA representative to Kodokan. From Tokyo, Dr. Hanson-Lowe has been reporting on the progress of the several Canadian boys studying at Kodokan.

Ratification of the Grading Syllabus for Dan Promotion. John Hatashita was the author of this work, which involved adapting Kodokan regulations to fit Canadian requirements.

Formation of the Women's Division Committee of the C.K.B.B.A., headed by Linda McClelland — Shodan, Helen Stratton — Shodan, and Liz Pearce—Ikkyu.

Application by and acceptance of the 1st Air Division Black Belt Association (Canadian Armed Forces in Europe) into the organization, making a total of nine CKBBA affiliates. Masao Takahashi was elected to head this new group.

A total of 52 Dan promotions were sent to Kodokan: 11 from B.C., 2 from Alberta, 2 from Saskatchewan, 14 from Manitoba, 18 from Ontario, 4 from Nova Scotia, 1 from New Brunswick.

Plans for the coming year include: the 1963 Pan American Games in April at Sao Paulo, the 3rd Canadian Championships late in 1963, and the 1964 Olympics in Tokyo.

Jr. YBS Plans Skating, Tobogganing Party, Fri.

TORONTO — Start the New Year off on the right foot. Join the gang for an evening of skating and tobogganing at Christie Pits (Bloor and Christie). Be at the skating rink at 7:30 p.m. sharp. The date is Friday, January 18th.

Later we will return to the Toronto Buddhist Church for refreshments, dancing and table tennis.

There will be a nominal charge of "two-bits" for the "grub"! Also, bring $1.00 if you wish to become a member, and we strongly urge that you do! Don't wait for Spring. Do it now!

For further information, phone Len or Irene Shimoda at RO. 7-5244 or Lorie or Richard Kenna at 759-5437.

Hope to see you all out!

Notice of the Fifth Annual General Meeting of the Nipponia Home

Beamsville, Ont.
January 12, 1963

MEMBERS:

Please take notice that the Fifth Annual General Meeting of the Nipponia Home will be held on Saturday, January 26, 1963, at 2 p.m. at the Nipponia Home, Beamsville, Ontario.

AGENDA: Chairman's report, Secretary-treasurer's reports, reports of 1962 extension, election of directors; new business, if any.

THE NIPPONIA HOME BOARD

JAPANESE CANADIAN CENTRE

2nd Annual Dinner-Dance

Seaway Towers
(Lakeshore Rd. at Windemere)
Saturday, Jauary 26, 1963
Dinner at 7:00 P.M.

$15 per couple — Rick Wilkins Orchestra

Tickets available from any Board members of Centre, Mr. T. Kameoka, Centre office or either JC newspapers.

Japan ; After Six Years

This is the conclusion of the article, Japan: After Six Years, which began in our Christmas Issue.

* * *

By JIM KOYANAGI

Nisei and Japan

When the Hikawa Maru, which brought to Japan many Isseis born in the Meiji period, was made a sight-seeing ship in Yokohama harbor, the jet age was born in Japan.

There is no longer the unforgettable, emotional scene of witnessing the Issei return by ship to modern Japan, to be greeted by relatives from rural areas. Many of the relatives often travelled on a "one-way ticket", for photographs and letters had indicated the overseas returnee owned a large house, luxurious car and received fat salaries equivalent to a company executive's salary in Japan.

Also, the jet age has brought about sudden departures from Tokyo's Haneda Airport, which cannot be compared to the slow departures by ship, amid colorful streamers and sentimental farewell music played by the Yokohama Police and Fire Band.

It is not difficult for a Nisei to become adapted to the living habits and customs of Japan. There is plenty a Nisei can learn—the inherent aspects of the Japanese culture, the aesthetics of tea and flower, the traditional sports, the arts and crafts, to understand the manner an convention, to appreciate the significance of humbleness, humility and respect. Furthermore, in modern Japan, a Nisei has a benefit, for depending on circumstances, he has the choice of acting as a foreigner or a Japanese. Words such as "shikataganai, enryo, mottai-nai, gambaru', which are part of the daily vernacular, are practically impossible to explain to a foreigner but understood by most Niseis. Many Niseis from Canada who experienced relocation and evacuation have resettled in Japan. However, it is not only the repatriates from Canada and U.S., but also ones who returned from Taiwan, Korea and Manchuria, the young adult generation with experiences of postwar hardships, the Occupational rule, the readjustment, who feel that Japan is still not his own country.

Like other residents, Canadian Niseis in Japan have found that living here can be enriching and profound but at the same time it can be "unrealistic", for in possession of a Canadian passport and an Alien Registration card, we are considered to be "gaijins" or foreigners. With backgrounds and characters developed in the Canadian environment, it is difficult to lose identity with Canada although the physical features are Japanese, the mind thinks and behaves like a Japanese and we become involved in the daily confusion and incidents of the land of Fujiyama.

Many resident Niseis in Japan are Canadian only because they possess a Canadian passport. Their memory of Canada is limited to the West Coast, to the times of discrimination and relocation. After fifteen odd years in Japan, their children, the Sanseis, are attending Japanese schools, competing on the same status as other Japanese children for a place in Japan's rapidly developing economy, unaware of the potentials available to them in a vast young country such as Canada.

In spite of living under constant threat of earthquakes and typhoons, the hot, humid summers and the bleak, damp winters, being pushed and kicked in crowded trains and subways, driving in narrow streets, the numerous strikes and demonstrations, the rising cost of consumer goods, visa renewals, the Alien Registration Card, the madness of the Olympic rush which is slowly changing the face of downtown Tokyo, staying in Japan has its compensations. There is the natural beauty to be enjoyed — the ancient gardens, temples and shrines in Kyoto and Nara, the majestic splendor of Miyajima and the Inland Sea, frequent time-honored festivals, the appreciation of age-old arts and crafts, the beauty of folk products, picturesque farmhouses, the hospitality of a Japanese inn, the quality of shoji, fusama and tatami. And, as an architect, to work in a country rich in art, culture and tradition, where skilled tradesmen are actually craftsmen, and the people honest, sincere and industrious, has made my stay in Japan both pleasant and memorable, and certainly one not easy to forget.

Bridge Across Pacific Dream of Dr. Nitobe

TORONTO — "I want to be a bridge across the Pacific." This is the inscription upon the memorial tablet to Dr. Inazo Nitobe which the people of his native town of Morioka, Japan, erected to mark, on September 6, 1962, the centenial of his birth.

To become a "bridge across the Pacific" was the dream of his youth and for the realization of that dream he spent his 72 years. Indeed, he died in Canada in the autumn of 1933 while attending the Fifth Conference of Pacific Relations.

The following is a brief glimpse at the life of the man after whom the beautiful Japanese garden on the campus of UBC is named.

Born in 1862, Dr. Nitobe studied at Sapporo Agricultural College and also at John Hopkins, Baltimore, and at the German universities of Halle, Bonn and Berlin. He received three doctor's degrees, in philosophy, agriculture and jurisprudence, from universities in Germany and Japan, and at least three honorary degrees from universities in the United States and Switzerland.

In 1891 he married Mary Patterson Elkinton of Philadelphia, a devout Quaker lady with highly intellectual endowments.

As the president of the First National College for Men (1906-13) and Tokyo Woman's Christian College (1918-24) he had a lasting influence of Japanese education. He was also an efficient Undersecretary and later Undersecretary General of the League of Nations at Geneva, Switzerland.

Of the many books he wrote in English, the most notable is Bushido, the Soul of Japan.

In 1929 he was elected Chairman of the Institute of Public Relations. While its Fifth Conference was in session at Banff, Canada, his health failed; he died on October 15, 1933, in Jubilee Hospital, Victoria. Near the site of his death, on the Campus of the University of British Columbia, Vancouver, the beautiful, Japanese-style Nitobe Memorial Garden was opened in 1960 through the kindness of Dr. Norman A. M. Mackenzie, President of the University, who had been Dr. Nitobe's friend since Geneva days.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI - Japanese Section Editor and Advertising

RICK MATSUMOTO - English Editor

Subscription Rates: $7.00 per year or $4.00 per Half Year

479 QUEEN ST. WEST, TORONTO 2-B, ONT. — EM. 6-5005

CLASSIFIED SECTION

Female Help Wanted

ATTRACTIVE girls, 21 or over, wanted for check room and cigarette concession in new night club. Phone EM. 3-7441, ask for Mr. Kashino or Mr. Weinberg (Toronto).

COUNTER girl for dry cleaners. Phone after six, LE. 6-8141 (Toronto)

YOUNG lady required as receptionist-typist with some filing. Fringe benefits. Salary to commensurate with abilities. Phone EM. 6-8727 (Toronto).

GIRL Friday, good typist, for advertising agency. Phone HU. 3-4336 (Toronto)

OPERATORS for ladies sportswear. Apply Miss Sun Valley, 7th floor, 96 Spadina Ave. (Toronto).

Domestic Help Wanted

A MAID to live in, modern new home, own room and bath. Phone 783-5006 (Toronto).

Rooms To Let

ONE room and a kitchen, quiet west-end district near High Park. Phone RO. 9-4430 (Toronto).

Male Help Wanted

CAR jockeys required, day or evenings, good wages, chauffeur's licence required. Phone EM. 3-7441 ask for Mr. Kashino or Mr. Weinberg (Toronto)

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

Distributed from:
BOSTON LOS ANGELES
LONDON CHICAGO
THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
AN INTERNATIONAL DAILY NEWSPAPER
Interesting
Accurate
Complete
International News Coverage
The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston 15, Mass.
Send your newspaper for the time checked. Enclosed find my check or money order. ☐ 1 year $22. ☐ 6 months $11 ☐ 3 months $5.50
Name
Address
City Zone
State
PB-16

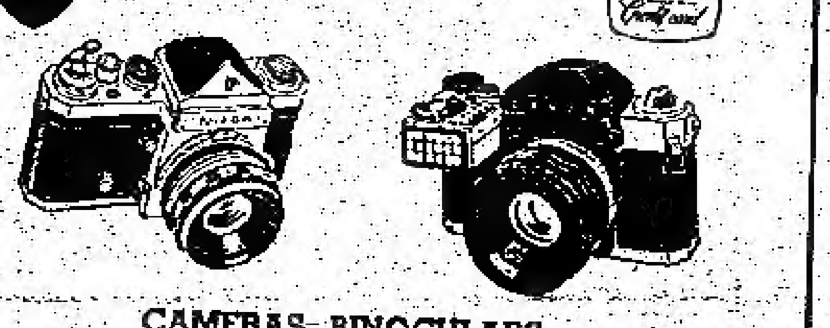
Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3417

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

RADIO DISPATCHED SERVICE
ELECTRICAL APPLIANCES SERVICE CO.
ELECTRICAL CONTRACTOR
AIR CONDITIONERS, WASHERS, DRYERS, SALES, REPAIRS, AND INSTALLATIONS
JOHN KUNITOMO
RES: 368-6530
93 ELLSWORTH AVE. TORONTO 4, ONT.
BUS: LE. 3-3863

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS
See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

Get Your Friend To Subscribe To...
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ...... year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME
ADDRESS
CITY ZONE PROV.

No Tax Camera
Welcome To Japan
We Honor American Express & Diner's Club Credit Card

CAMERAS, BINOCULARS
everything in
OPTICAL & PHOTOGRAPHIC
Tokyo's largest, and leading dealer in the heart of Ginza. We have a maker's show-room (only in Tokyo), on the 2nd floor. We'll be glad to send you a TAX FREE PRICE LIST and CATALOGUE at your request.
Matsushima
OPT. DEPT. STORE
3-chome, Ginza, Tokyo Tel 535-3451/5.